



**DECIZIA**  
**РЕШЕНИЕ**  
nr. 4/14  
din 20.06.2024

Cu privire la aprobarea Acordului de colaborare între Unitatea administrativ-teritorială municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți și Asociația Obștească „Uniunea Cernobîl din Moldova”

În conformitate cu prevederile art. 14 alin. (2) lit. b), c), j), alin. (3) din Legea RM nr. 436 din 28.12.2006 privind administrația publică locală, Legea RM nr. 86 din 11.06.2020 cu privire la organizațiile necomerciale, art. 9 al Legii RM cu privire la proprietatea publică a unităților administrativ-teritoriale nr. 523 din 16.07.1999, art. 9 alin. (1), alin. (2) lit. h) al Legii RM privind administrarea și dețatizarea proprietății publice nr. 121 din 04.05.2007, Hotărârea Guvernului RM nr. 483 din 29.03.2008 pentru aprobarea Regulamentului cu privire la modul de dare în locațiune a activelor neutilizate, având în vedere scrisoarea Președintelui Asociației Obștești „Uniunea Cernobîl din Moldova” sucursala Bălți nr. 03-13/1430 din 24.04.2024, Procesul-verbal nr. 4 din 11.06.2024 al Comisiei privind transmiterea în locațiune a bunurilor municipale, în scopul implementării programelor și proiectelor referitoare la protecția socială, medicală, comunitară, organizatorică și juridică a cetățenilor afectați de radiații, ca urmare a accidentelor și catastrofelor industriale și a membrilor familiilor acestora, care locuiesc în municipiul Bălți, -

Consiliul municipal Bălți DECIDE:

1. Se aprobă Acordul de colaborare între Unitatea administrativ-teritorială municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți și Asociația Obștească „Uniunea Cernobîl din Moldova”, conform anexei.
2. Se pune în sarcina primarului municipiului Bălți, dlui Alexandr PETKOV:
  - 2.1. să semneze Acordul de colaborare între Unitatea administrativ-teritorială municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți și Asociația Obștească „Uniunea Cernobîl din Moldova”;
  - 2.2. să desemneze persoana/persoanele responsabile de comunicarea cu Asociația și participarea la activitățile realizate în cadrul Acordului de colaborare;
  - 2.3. să transmită în comodat Asociației Obștești „Uniunea Cernobîl din Moldova”, încăperile din str. M. Dosoftei, 49, (nr. cadastral 0300208.018.01.029), cu suprafața totală de 297.7 m<sup>2</sup>, pentru activitatea organizației, până la **01.06.2027**, cu posibilitatea prelungirii, în baza Certificatului de utilitate publică.
3. Asociația Obștească „Uniunea Cernobîl din Moldova”, în termen de o lună, să semneze cu Primarul municipiului Bălți, contractul de comodat al încăperilor și să achite plata pentru serviciile comunale, conform aparatelor de evidență, în conformitate cu contractele încheiate cu prestatorii de servicii.
4. Prezenta decizie poate fi contestată la Judecătoria Bălți (sediul Central, str. Hotinului, nr. 43) în termen de 30 de zile de la data comunicării, potrivit prevederilor Codului administrativ al Republicii Moldova nr. 116/2018.

5. Controlul asupra executării prezentei decizii se pune în sarcina comisiilor consultative de specialitate pentru activități economico-financiare, pentru gospodărie municipală, administrarea bunurilor și protecția mediului, pentru colaborare cu alte autorități, înfrățire, turism și atragerea investițiilor, pentru drept și disciplină, pentru educație, activități social-culturale și sănătate publică.

Președintele ședinței a IV  
ordinare a Consiliului  
municipal Bălți

Iurie Beșliu

Contrasemnează:  
Secretarul Consiliului  
municipal Bălți

Irina Serdiuc

**ACORD DE COLABORARE**  
**încheiat între Unitatea administrativ-teritorială municipiul Bălți,**  
**reprezentată de Consiliul municipal Bălți,**  
**și Asociația Obștească „Uniunea Cernobîl din Moldova”**

**Unitatea administrativ teritorială municipiul Bălți**, reprezentată de Consiliul municipal Bălți, cu sediul în municipiul Bălți, piața Independenței nr. 1, autenticată prin cod unic de înregistrare nr. 1007601003161, în persoana Primarului municipiului Bălți, dl **Alexandr PETKOV** (în continuare - *Consiliu*), pe de o parte

și

**Asociația Obștească „Uniunea Cernobîl din Moldova”**, cu sediul în municipiul Chișinău, str. Vasile Lupu, nr. 18, ap. 102, autenticată prin cod unic de înregistrare nr. 1013620012967 care activează în baza statutului, în persoana Președintelui sucursalei Bălți, dlui **Serghei ȘAMRAI** (în continuare - *Asociație*), pe de altă parte,

în continuare, *Părți*,

*ținând cont că* Asociația reprezintă unificarea cetățenilor afectați de radiații din cauza accidentelor și catastrofelor industriale,

*având în vedere* existența cadrului legal în domeniul protecției sociale a cetățenilor afectați de radiații,

*reieșind din* existența obiectivelor comune în protejarea drepturilor cetățenilor afectați de radiații în urma catastrofei de la Cernobîl, a altor accidente industriale și a membrilor familiilor acestora, care locuiesc în municipiul Bălți,

au convenit să încheie prezentul acord de colaborare (în continuare - *Acord*), asupra celor ce urmează:

## **I. OBIECTUL ȘI SCOPUL**

- 1.1. **Obiectul** prezentului Acord este cooperarea dintre administrația publică locală și AO „Uniunea Cernobîl din Moldova” în vederea implementării unor programe și proiecte, pe teritoriul municipiului Bălți.
- 1.2. **Scopul** prezentului Acord este elaborarea și implementarea unor programe și proiecte comune referitoare la protecția socială, medicală, comunitară, organizatorică și juridică a cetățenilor afectați de radiații ca urmare a accidentelor/ catastrofelor industriale și a membrilor familiilor acestora, inclusiv membrilor familiilor celor decedați, care locuiesc în municipiul Bălți (denumiți în continuare: *beneficiari*).
- 1.3. Activitatea și interesele AO „Uniunea Cernobîl din Moldova” vor fi reprezentate de către sucursala Bălți și Președintele sucursalei, dl Serghei ȘAMRAI.

## **II. DOMENIILE DE ACTIVITATE ȘI RESPONSABILITĂȚILE PĂRȚILOR**

- 2.1 Părțile au convenit să coopereze în următoarele domenii: protecției sociale a beneficiarilor, activităților memorialistice și educației civico-patriotice a tineretului, organizatorică și juridică.
- 2.2 **În domeniul protecției sociale a beneficiarilor:**
  - 2.2.1 **Consiliul** va implementa politici de stat în domeniul protecției sociale a beneficiarilor, desăvârșind baza lor legală și organizațională, prin intermediul programelor municipale, pentru asigurarea sprijinului social al beneficiarilor și protecție socială suplimentară, inclusiv:

- a. acordarea compensațiilor în perioada rece a anului persoanelor cu dizabilități din rândul beneficiarilor în cuantumul și în conformitate cu procedurile stabilite de Consiliu;
- b. acordarea ajutoarelor materiale unice persoanelor cu dizabilități, din rândul beneficiarilor, pentru plata intervențiilor chirurgicale complexe și a medicamentelor costisitoare;
- c. furnizarea ajutoarelor alimentare adresate persoanelor cu dizabilități, nevoiașe, din rândul beneficiarilor, de regulă, cu prilejul Zilei comemorării victimelor catastrofei de la C.A.E. Cernobîl și ale altor avarii nucleare (26 aprilie);
- d. asigurarea biletelor pentru evenimente de Anul Nou, festive și alte activități pentru copiii din familiile beneficiarilor;
- e. furnizarea sprijinului organizațional și informațional necesar, Asociației;
- f. acordarea ajutorului material unic beneficiarilor, în limita mijloacelor financiare aprobate în bugetul anual.

### **2.2.2 Asociația:**

- a. va dezvolta și propune, în modul stabilit, Consiliului, îmbunătățiri în sistemul de garanții sociale, plăți compensatorii, beneficiile serviciilor sociale și de reabilitare, introducerea unor noi forme de servicii și alte măsuri de sprijin social pentru beneficiari, la elaborarea programelor municipale;
- b. va oferi asistență beneficiarilor în implementarea, de către Consiliu, a măsurilor de sprijin social enumerate în punctul 2.2.1 al prezentului Acord;
- c. va furniza informații către Consiliu cu privire la problemele actuale de protecție socială ale beneficiarilor.

## **2.3 În domeniul activităților memorialistice și educației civico-patriotice a tineretului:**

### **2.3.1 Consiliul:**

- a. va acorda sprijin Asociației în organizarea activităților memorialistice pentru a eterniza memoriile despre eroismul și curajul bălțenilor - participanți la lichidarea consecințelor catastrofei de la Cernobîl, altor accidente radiologice și teste cu arme nucleare;
- b. va oferi asistență la răspândirea informațiilor desfășurate în legătură cu evenimentele tragice și care vorbesc despre sacrificiul poporului și despre lecțiile învățate din Cernobîl;
- c. va susține desfășurarea concursurilor de creație dedicate eroismului poporului și eroilor-lichidatori;
- d. va lua în considerare posibilitatea elaborării bannerelor tematice, cu prilejul Zilei comemorării victimelor catastrofei de la C.A.E. Cernobîl (26 aprilie) și amplasarea acestora pe standuri publicitare;
- e. va acorda sprijin Asociației în desfășurarea unui ciclu anual de evenimente dedicate Zilei comemorării victimelor catastrofei de la C.A.E. Cernobîl și ale altor avarii nucleare (26 aprilie);
- f. va permite amplasarea, în instituțiile din subordine, a panourilor informative și expozițiilor despre eroismul și curajul lichidatorilor în urma accidentelor radiologice și catastrofelor industriale.

### **2.3.2 Asociația:**

- a. va prezenta Consiliului, spre examinare, propuneri cu privire la eternizarea eroismului și curajului bălțenilor - participanți la lichidarea consecințelor catastrofei de la Cernobîl, altor accidente radiologice și testelor cu arme nucleare;
- b. va propune Consiliului, spre examinare, utilizarea spațiilor de publicitate în aer liber pentru plasarea de publicitate socială și publicitate urbană semnificativă din punct de vedere social în ajunul datei comemorative anuale: 26 aprilie;
- c. va organiza, cu sprijinul Consiliului, un ciclu anual de evenimente dedicate Zilei comemorării victimelor catastrofei de la C.A.E. Cernobîl și ale altor avarii nucleare (26 aprilie);

- d. va oferi asistență și sprijin informațional instituțiilor de învățământ de stat din municipiul Bălți în organizarea și crearea expozițiilor și amenajarea panourilor informative despre eroismul și curajul lichidatorilor, în urma accidentelor radiologice și catastrofelor industriale.

## 2.4 În domeniul organizatoric și juridic:

### 2.4.1. Consiliul:

- a. va examina propunerile Asociației referitoare la măsurile de susținere organizațională a activității statutare a organizației, în conformitate cu legislația în vigoare;
- b. va pune la dispoziția Asociației, pentru desfășurarea activității, spațiul neutilizat din str. M. Dosoftei 49, conform procedurilor legale;
- c. va examina cererile Asociației privind înmânarea beneficiarilor, a distincțiilor de stat ale Republicii Moldova;
- d. va informa asociația despre ședințele/ politicile în curs de elaborare/ acțiunile APL, ce prezintă interes pentru implementarea cu succes a scopului prezentului Acord;
- e. va desemna persoana/ persoanele responsabile de comunicarea cu asociația și va asigura implicarea subdiviziunilor Primăriei mun. Bălți, în derularea acțiunilor ce reies din scopul prezentului Acord;
- f. va mobiliza, după necesitate și posibilități, și alte asociații obștești din municipiu, voluntari, alți parteneri, interesați de activitățile realizate în contextul prezentului Acord;
- g. va oferi, după posibilități, Asociației, suportul necesar în derularea activităților desfășurate în comun, precum: suport informativ, spații pentru desfășurarea evenimentelor, suport tehnic;
- h. va promova, prin sursele proprii de comunicare (pagina-web oficială a primăriei [www.balti.md](http://www.balti.md) și, după caz, paginile-web oficiale ale subdiviziunilor primăriei, paginile corespunzătoare în rețelele sociale), activitățile realizate în cadrul prezentului Acord.

### 2.4.2. Asociația:

- a. va asigura suport organizatoric și reprezentarea intereselor beneficiarilor la implementarea prezentului Acord;
- b. va asigura utilizarea cu acuratețe a spațiilor furnizate de către Consiliu pentru activitatea Asociației și își va asuma cheltuielile de întreținere a spațiilor și de utilități publice, precum și transmiterea, în posesia Consiliului mun. Bălți a produsului lucrărilor de reparații capitale și altor îmbunătățiri efectuate;
- c. va efectua reparații capitale în încăperile primite de la Consiliu, numai cu acordul Consiliului;
- d. va prezenta cererile privind acordarea distincțiilor de stat a Republicii Moldova, conform legislației în vigoare;
- e. va iniția propunerea de a perpetua memoria locuitorilor din Bălți - lichidatorii consecințelor catastrofei de la Cernobîl, a altor accidente și teste de arme radioactive, inclusiv, prin instalarea operelor de artă monumental-decorative, cu excepția basoreliefurilor;
- f. va asigura participarea reprezentanților Asociației la ședințe/ grupuri de lucru/ activități ce țin de scopul prezentului Acord, organizate de Consiliu;
- g. va promova, prin sursele proprii de comunicare (pagina-web oficială, paginile în rețelele sociale ș.a.), activitățile realizate în cadrul prezentului Acord;
- h. va prezenta rapoartele de activitate, anual, până în luna martie a anului următor anului de raportare, pentru publicare pe pagina-web a primăriei ([www.balti.md](http://www.balti.md));
- i. va asigura, după posibilități, suport informativ, financiar, uman, metodologic, intelectual, în vederea desfășurării activităților/ evenimentelor prevăzute în cadrul Acordului;
- j. va întreprinde acțiuni de atragere a resurselor financiare externe, în vederea implementării scopului prezentului Acord;
- k. se va implica, după necesitate, în elaborarea planurilor, regulamentelor, strategiilor și altor acte locale, ce reies din scopul prezentului Acord și la implementarea acestora;

1. va desemna persoană/ persoane responsabile de comunicarea continuă și participarea la activitățile realizate în cadrul Acordului.

### **III. TERMENUL ACORDULUI**

- 3.1. Prezentul Acord capătă putere juridică din momentul semnării lui de către ambele Părți și este valabil 10 (zece) ani.

### **IV. MODALITĂȚILE DE MODIFICARE ȘI ÎNCETARE A ACORDULUI**

- 4.1 Prezentul Acord poate fi modificat sau reziliat prin consimțământul ambelor Părți.
- 4.2 Rezilierea unilaterală a Acordului poate avea loc ca urmare a nerespectării prevederilor lui de către una din Părți sau în cazul în care una din Părți se află în imposibilitate de a continua colaborarea. În această situație, Părțile vor anunța, în prealabil, în formă scrisă, despre intenția de desfacere a Acordului, cu un preaviz de o lună.

### **V. DISPOZIȚII FINALE**

- 5.1 Pentru neexecutarea prezentului Acord Părțile poartă răspunderea prevăzută de legislația în vigoare a Republicii Moldova.
- 5.2 La soluționarea chestiunilor nereglementate prin prezentul Acord, Părțile se călăuzesc de legislația în vigoare a Republicii Moldova. Litigiile apărute pe marginea Acordului se vor soluționa pe cale amiabilă, iar în cazul imposibilității de a ajunge la un consens - pe cale judiciară.
- 5.3 Monitorizarea implementării Acordului se efectuează de către Părți, în conformitate cu competențele lor
- 5.4 Prezentul Acord cuprinde \_\_\_\_\_ pagini și este semnat în 2 exemplare, la data de \_\_\_\_\_, în limba română, câte unul pentru fiecare Parte, ambele având aceeași forță juridică.

**Consiliul municipal Bălți**  
*piața Independenței nr. 1*  
*Mun. Bălți, RM, MD-3100,*  
*Tel: 0231 2-64-50*  
*Cod fiscal: 1007601003161*

**Asociația Obștească „Uniunea Cernobîl din Moldova”**  
*str. Vasile Lupu, nr. 18, ap. 102*  
*Mun. Chișinău, RM, MD-3100*  
*Tel: 022-277-314*  
*Cod fiscal: 1013620012967*

Primar  
**Alexandr PETKOV**

Președinte sucursala Bălți  
**Serghei ȘAMRAI**

---

L.Ș

---

L.Ș.